# WULIIT EELAANGOOMAATIIT WAAK WCHAPIKAL EELU MIILUYEENGW AAPTOONAAKAN WUNJIIN SHE'XEEHAM

(Good Relations and Good Medicine for Indigenous Voices/Communities Through Evaluation)

Keynote for ANTHC/Good Health and Wellness in Indian Country (GHWIC) Gathering

Tuesday, April 23, 2024, 8:45 a.m.-9:45 a.m. MST

Presenter: Nicole Bowman (Lunaape/Mohican)







Indigenous Welcoming and Land Acknowledgement







This is me!

#### Kinship Responsibilities: Past - Present - Future



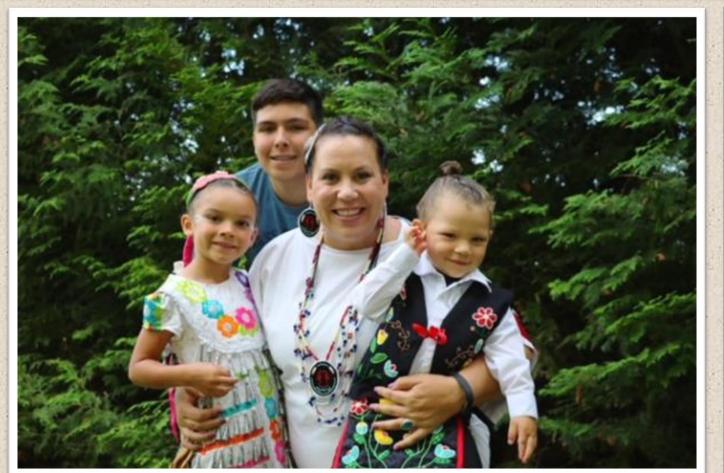










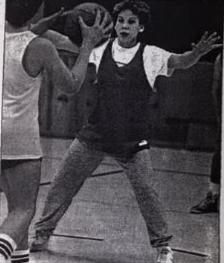




# Sports

#### e's definitely different

goes out for boys' basketball team



#### lola takes over CWC small lead





**Sports** 

#### sham athlete ght transfer

m High School senior owman has talked with High School about transthere, SHS principal Jim onfirmed this morning.

family has definitely made t with the school district about ferring to Shawano High ol by moving into the (corresling) attendance area," said

Bowman is a highly visible threeort athlete at Gresham, excelling volleyball, basketball and track, er possible transfer coincides with Monday's start of the girls' basket-

This Monday is the start of the to the school.

Gresham girls' basketball team this

"My position on this is that I will only comment on those individuals who are at my practice," said Granchay, not wishing to elaborate

on Bowman's possible departure. The Gresham student did not attend either of the first two basketball practices at GHS, and did not attend school on Tuesday.

Gresham principal Bob Kurkiewicz also confirmed that Bowman may be leaving the district, but said he is still trying to sort everything

Despite Bowman's basketball prowess, no indications have been made that she will try out for the Shawano team, should she transfer



surrounding the Bowman situation, but made it clear that the school is not in a position to do anything other than accept students who move into the geographic area for attending

Here are some

"Little Nicky"

things that "Big

Nicky" still uses in

evaluation and life.

# Starting at the Beginning: BC\*

# The Lunaape Creation Story Living in Balance

\*BC: Before Colonization



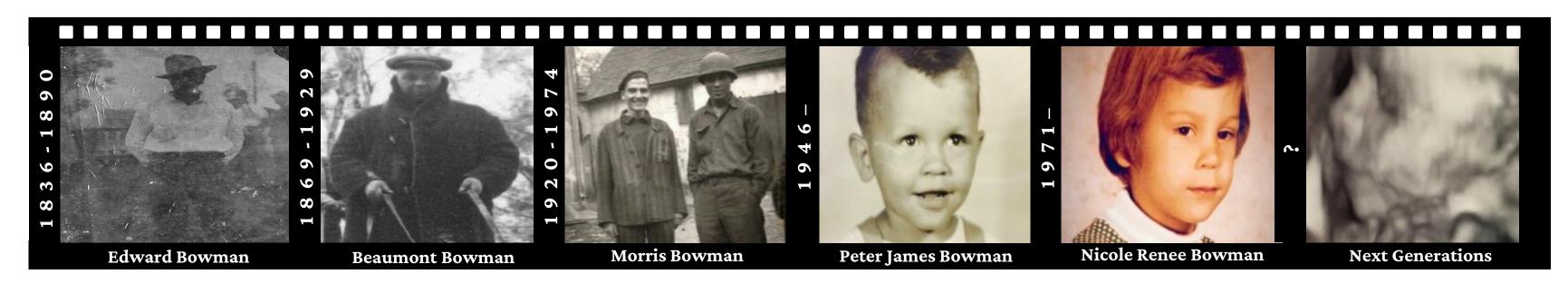


Wuliit
Eelaangoomaatiit:
Good Relations Are
Roots for Making Good
Medicine in Research
and Evaluation

- Traditional teachings, ceremonies, and language are our roots.
- Kinship connections are our sacred responsibilities to past, current, and future generations.
- These roots are the foundation to Good Medicine in research and evaluation supporting our youth.

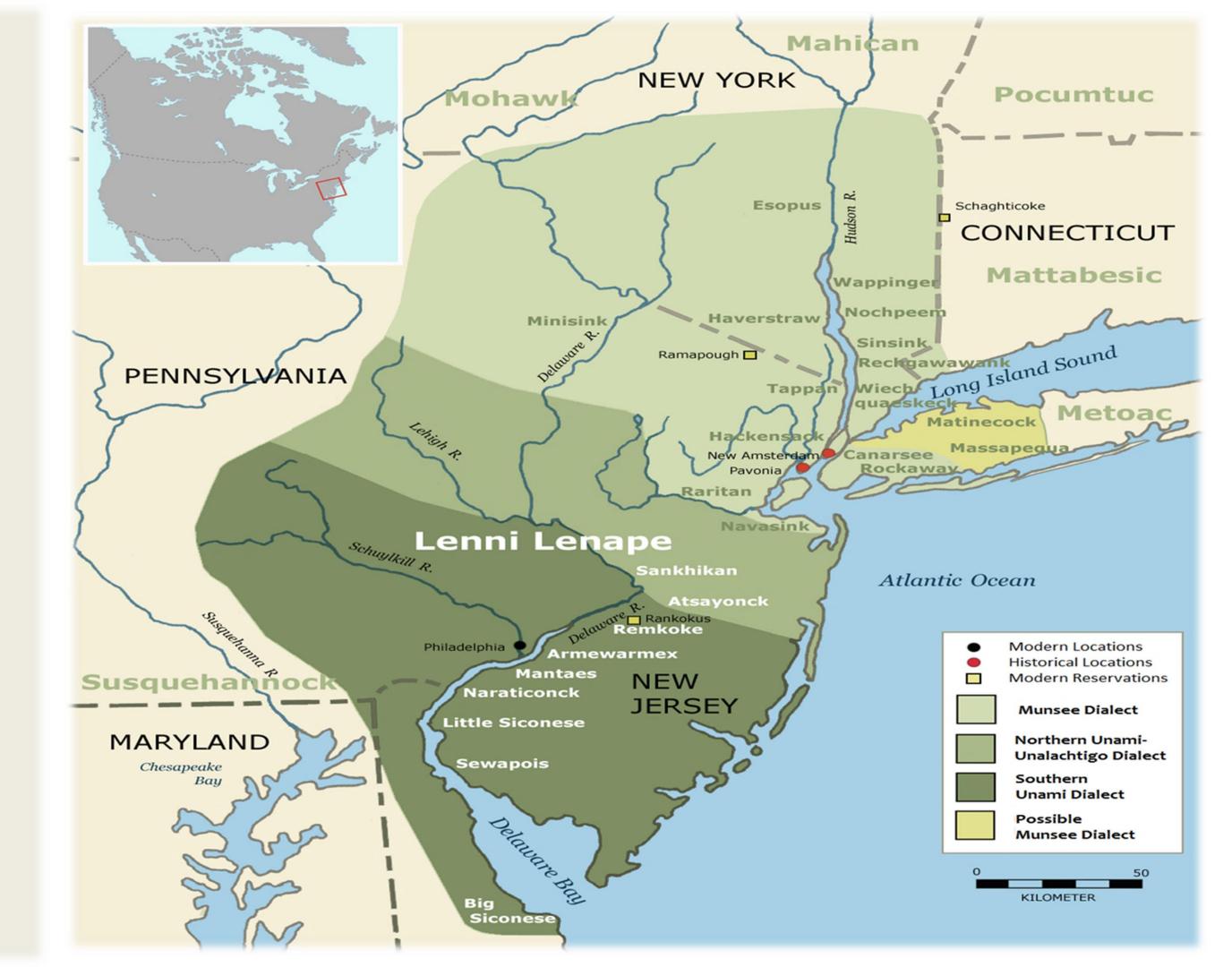


# Building Relations Through Family and Generations of Relatives



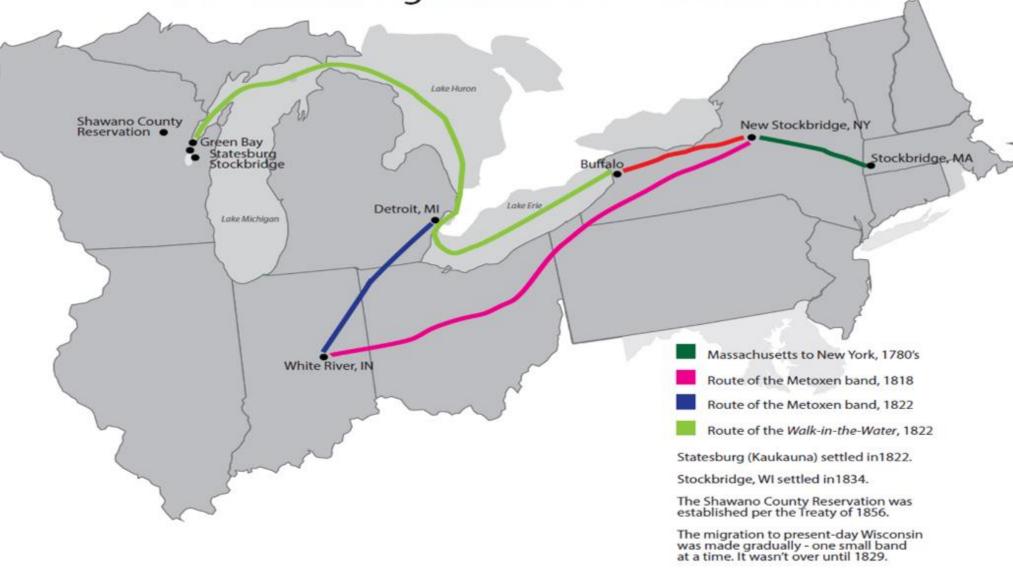


Building
Relations
Through
Culture and
Language



# Building Relations Through Land and Knowing History

The Stockbridge Mohicans' "Trail of Tears."





# Giving Indigenous Voice...

Means doing the medicine work inside yourself, out in your communities, and in the world...





"Sh'xeeham eelu miiluyeengw aaptoonaakan wunjiin nii ellaangoomaatitiit.

In our Lunaape language this roughly translates to, "Research and evaluation can give a voice to Indigenous communities". My life mission is about learning, listening, and using in a Good Way our language, cultural knowledge, ethics, values, and protocols in order to be Good Medicine through the evaluation and research work I do on behalf of Indigenous community members and Tribal/First Nations governments."

Nicky Bowman, Lunaape/Mohican

# Examples of Sacred Responsibilities of Scholars\* in the Academy (\*Traditional/Indigenous)

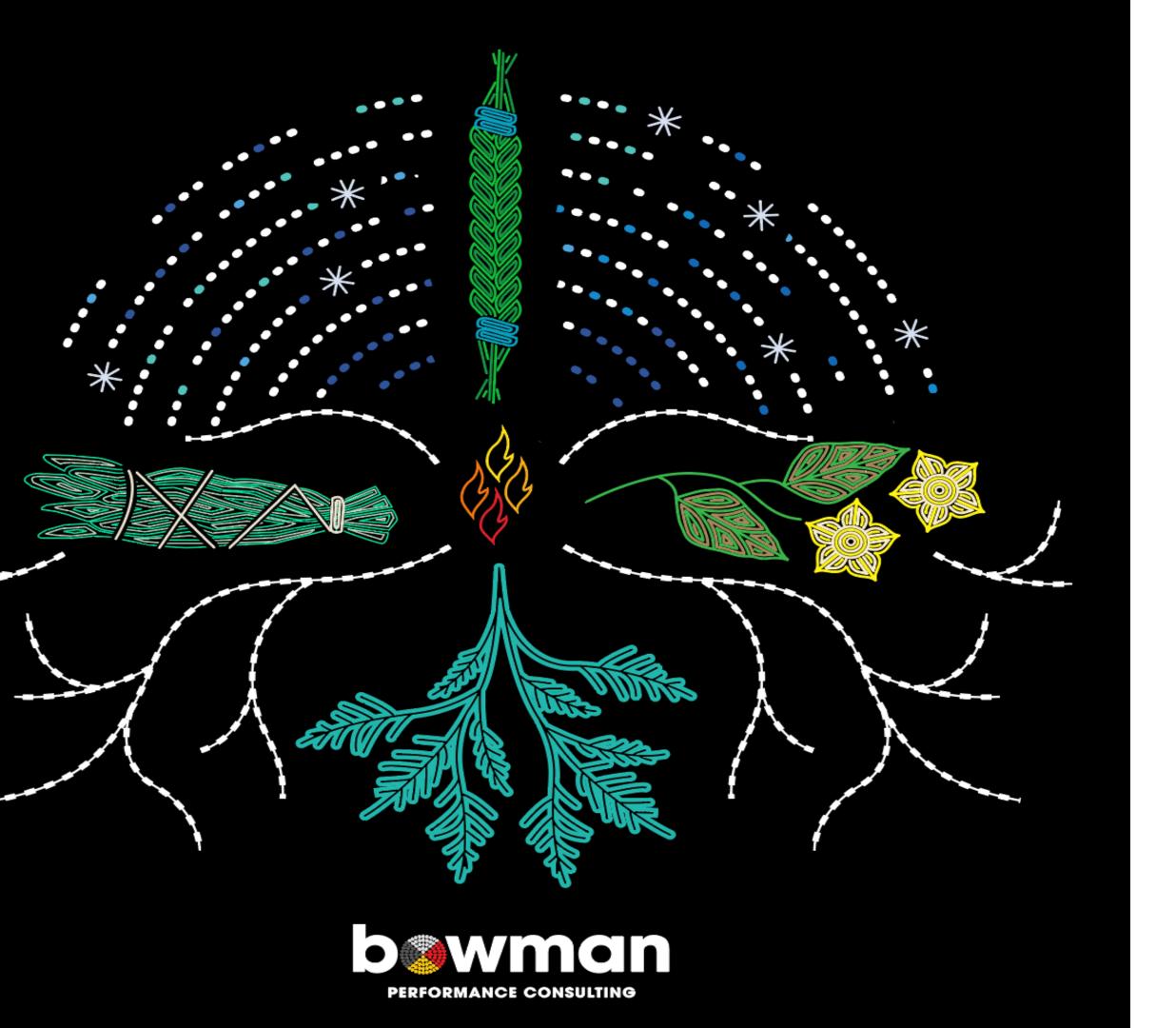
Re-write and Re-right as a sacred research and evaluation process... history is mostly about power

(Linda Tuhiwai Smith, 1999)

### The Seven Directions Model: Intersectionality

A Lunaape Framework (Nicky's Interpretation)







Honoring the Wisdom and Rights of Nature (Addressing Anthropocentrism)



Everything you need to know is inside, around, above, and below you!



# Indigenous Logic Model: Native American Community Services (2018)

# "All Our Relations" Project

HOPE Cultural Logic Model

**HOPE** = Healing Our People through Empowerment

"All Our Relations" Project Mission Statement: To nurture and facilitate improved health and wellbeing of the urban, Native American population & friends in the NACS' service area in ways that can be documented, evaluated, and shared with others



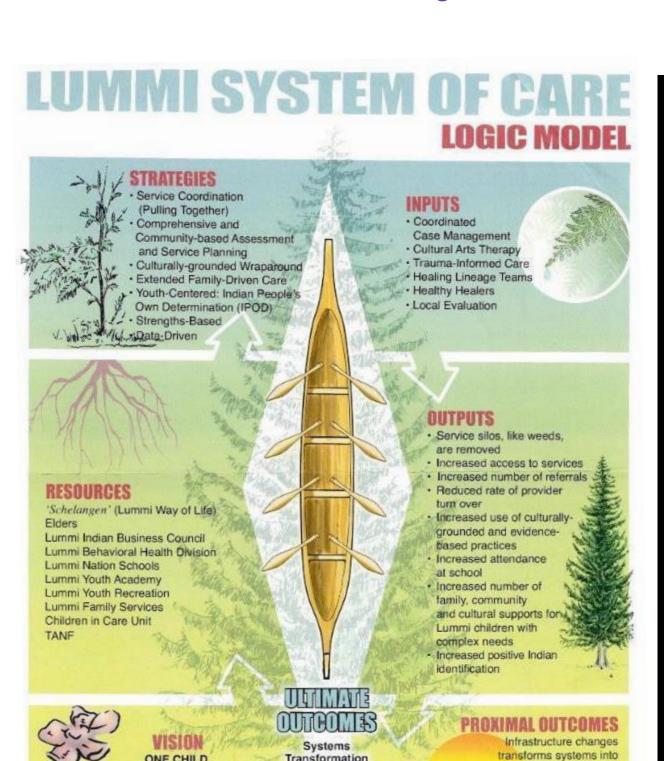
# Lummi System of Care

vehicles and pulling

together moves

us all closer

to wellness



Transformation

Lummi children are meaningfully

connected to family,

community, culture & care

Healing lineages create hopeful futures for all Lummi children

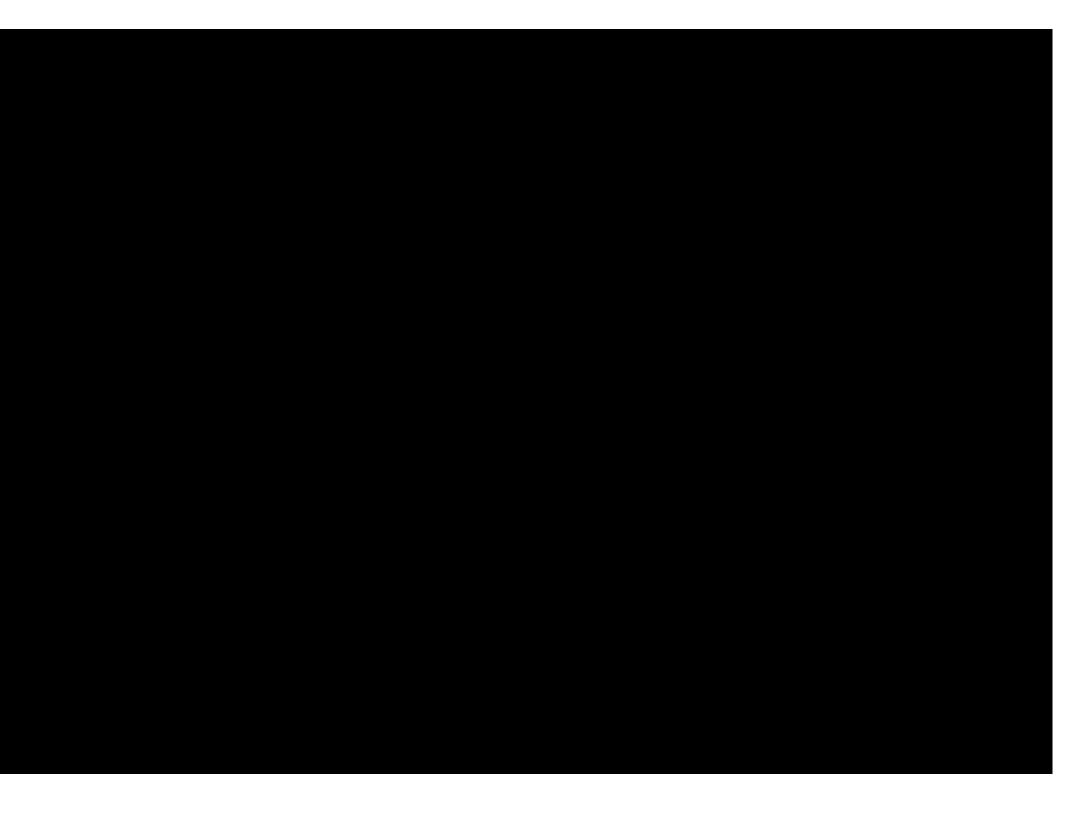
ONE CHILD.

ONE NATION.

STANDING

TOGETHER

'Silheng-otel'



# Log-ICK Model

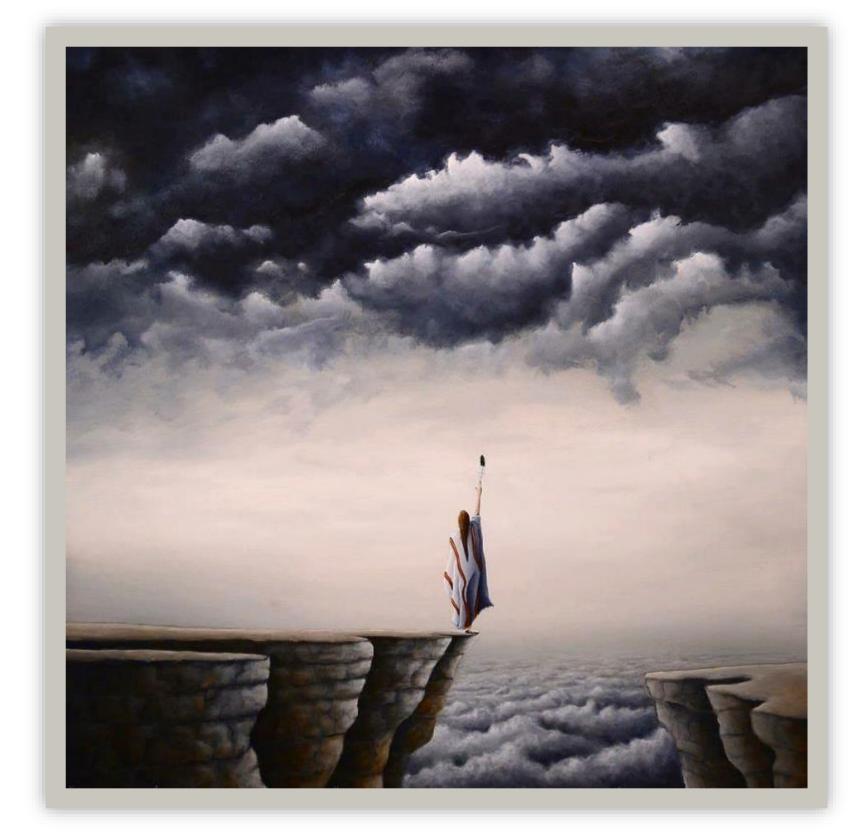


LODGE-ic Model



In order to have decolonization, you must know and have the courage to speak about colonization in the current settler state, including how you or your ancestors have benefited from or been harmed by it.

-Nicole Bowman (Lunaape/Mohican), PhD.





### Decolonizing and Re-Matriating the Academy

Rematrating the Academy

Evaluation as Ecosystem

MMIWG 7DMW Research

Sharing a seven directions medicine wheel (7DMW) framing for a Missing, Murdered, and Indigenous Women and Girls (MMIW/R) Project in Wisconsin, USA

Decolonizing in the Academy

Examples of decolonization in publication processes, policies, and agreements

Self as Responsive Instrument

Using the seventh (inward) direction to gain access to things bigger than ourselves and to show respect to the seen and unseen, human, and other relatives on Kukuna Ahkuy (Mother Earth) and beyond.





### Rematriating the Academy: Evaluation as Ecosystem





7DMW for MMIW/R in Wisconsin, USA





DOWNIAN SUBMITTED BY: BOWMAN PERFORMANCE CONSULTING (FALL 2022)

#### Decolonized Publication









# Decolonizing the Academy Will you join us?

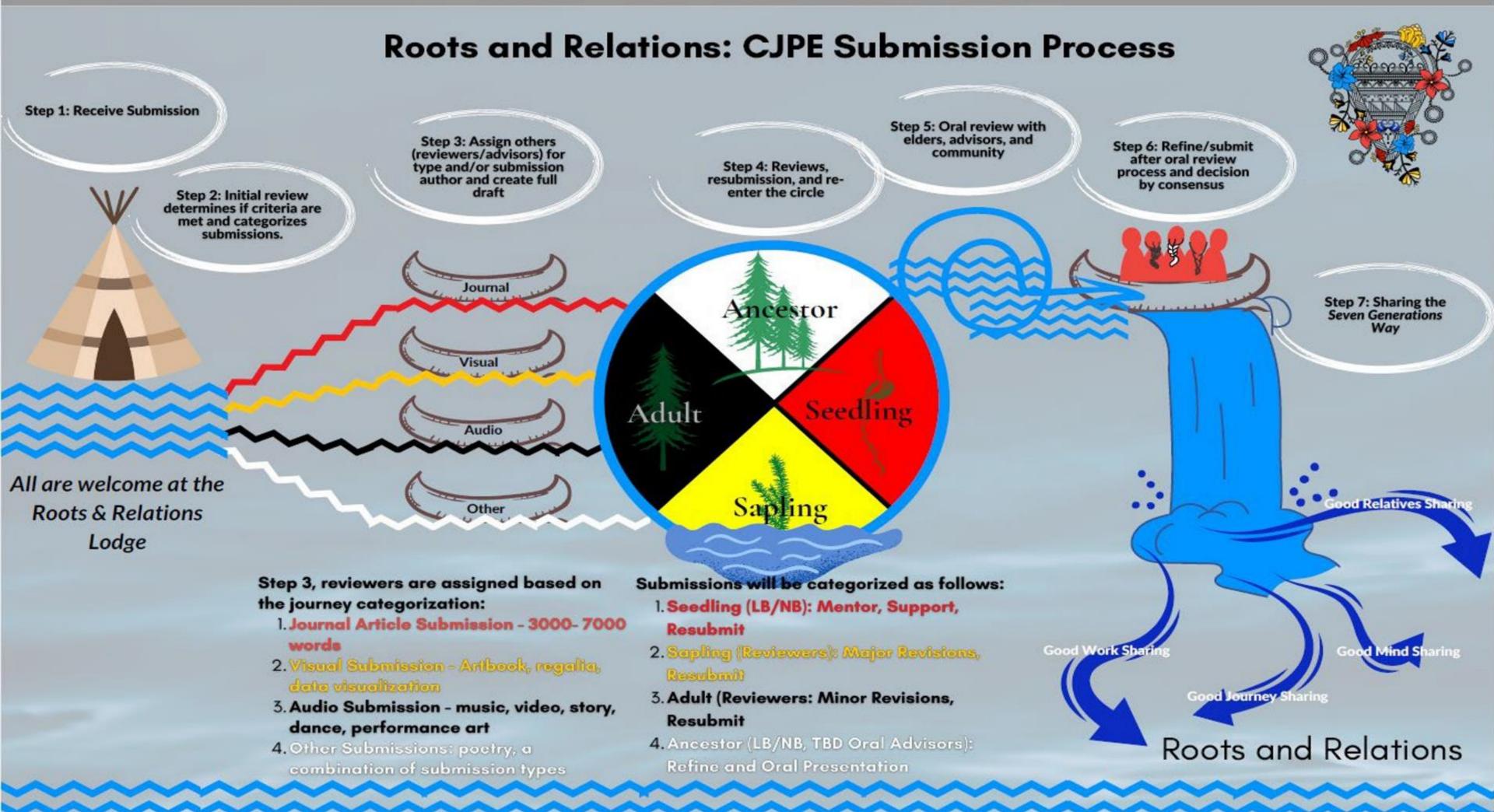
From author agreements, to land acknowledgements, to open access, to Indigenous sovereign rights, there are many ways to decolonize.



## Decolonize Publication Processes

Roots and Relations Publication Process Canadian Journal of Program Evaluation



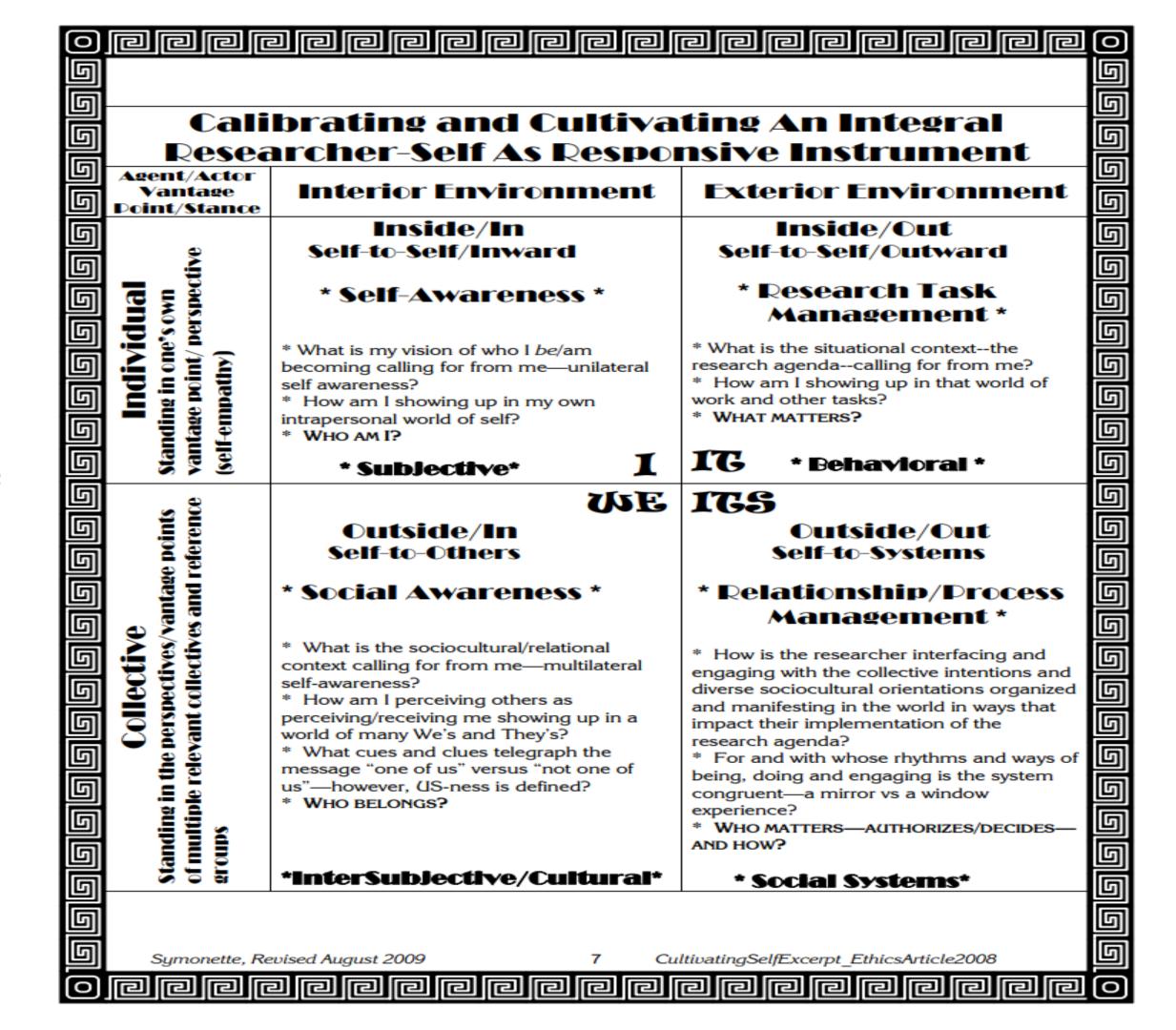


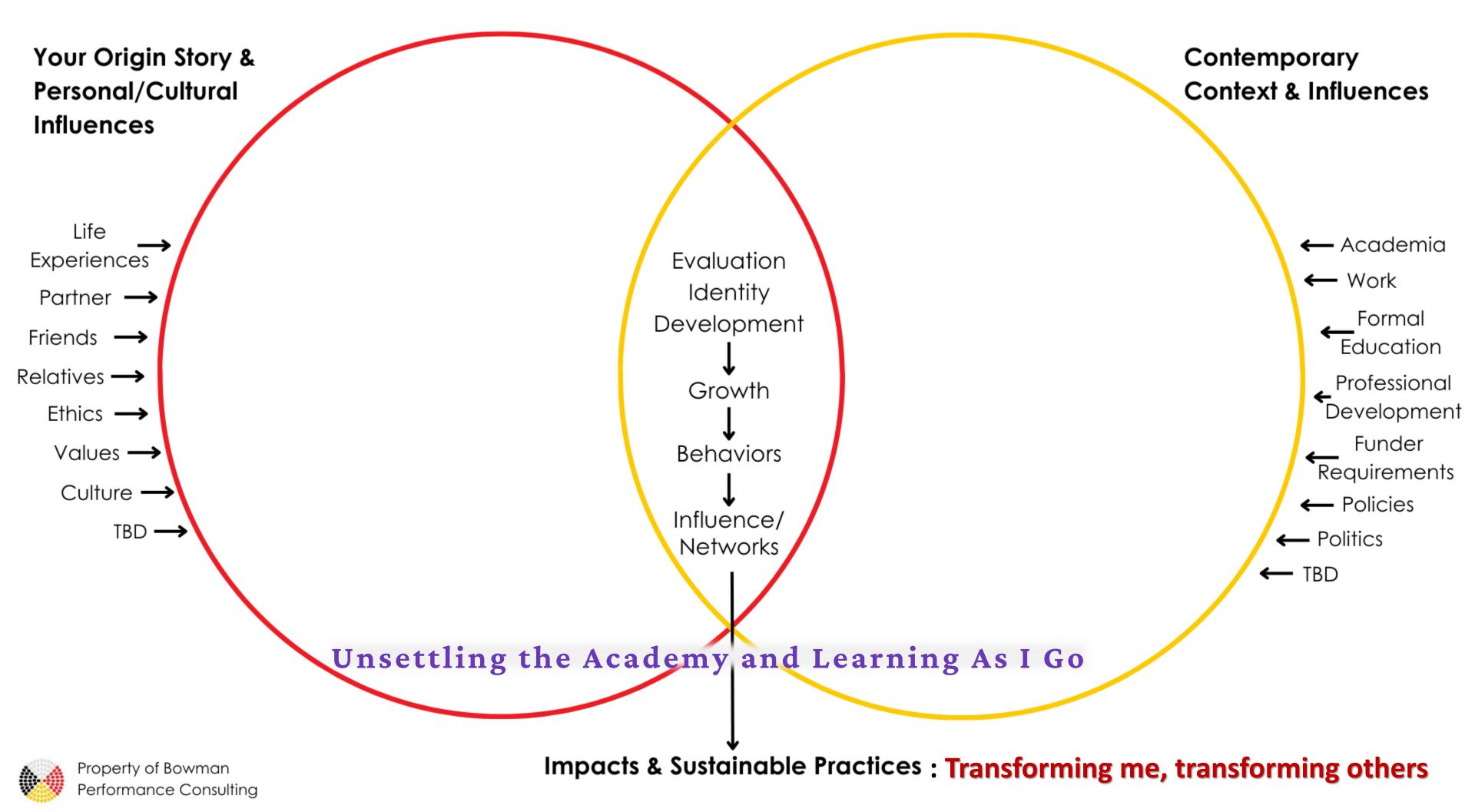
# Seventh Direction (Inward)



# Cultivating the Self as Responsive Instrument

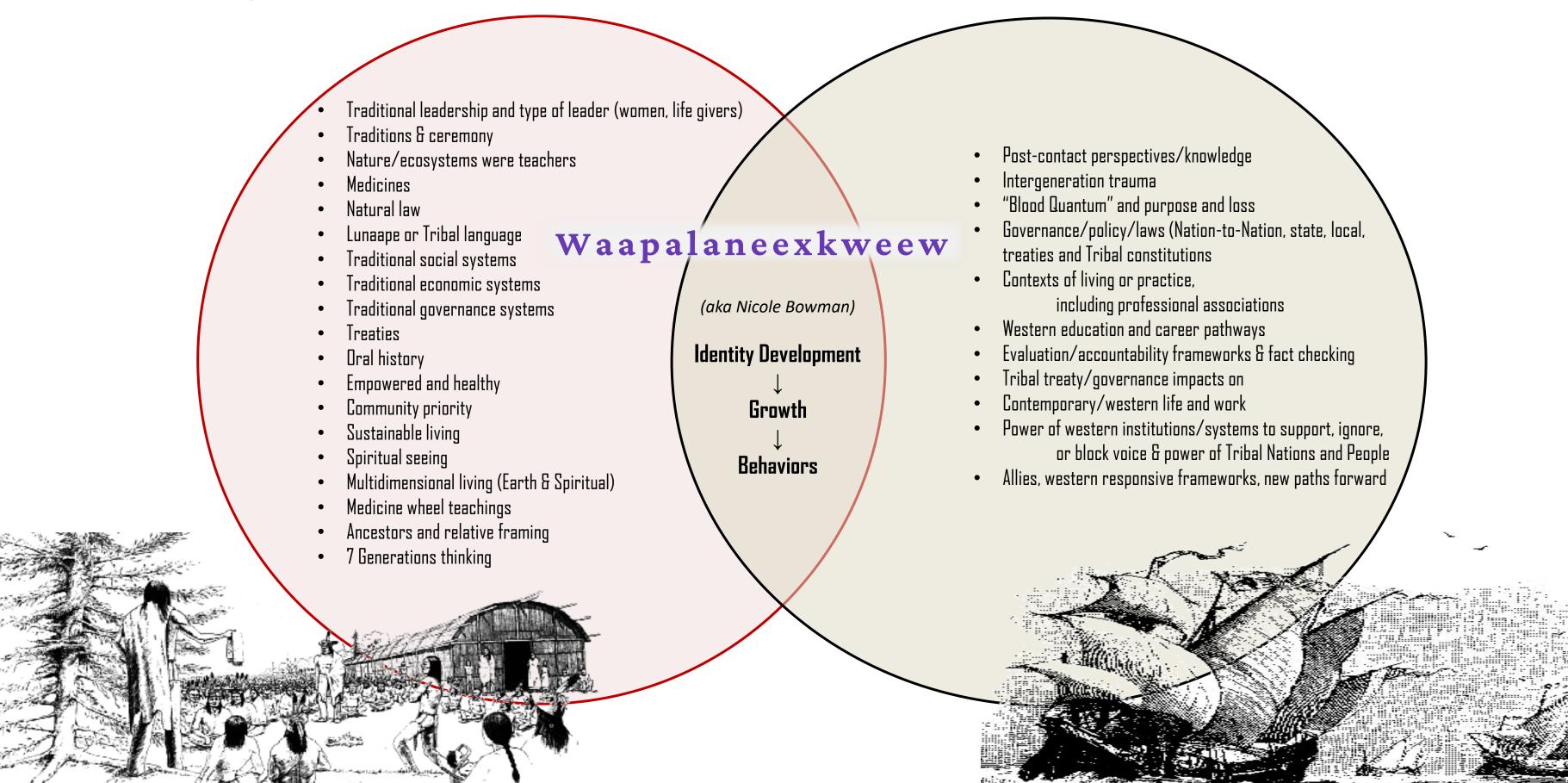
Dr. Hazel Symonette, 2009





#### Origin Stories, Traditional Knowledge, & Cultural Practices

#### Contemporary Contexts, Experiences, & Influences





## Looking on my next 53 years... 🖤



What will last longer than me/us?

Do people experience the spirit, heart, and scholarship of my/our work?

Who will carry the work on and how do I/we support them?

Is what I/we am/are doing going to help change the resources, thinking, behaviors, policies, power, evidence, and partnerships for the future?

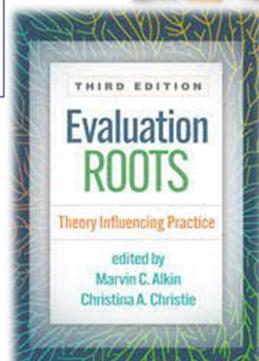
## Awakening the Academy: Colonialism Through Indigenous Eyes

















Data 🕶

ols - N

→ Resear

Resources -

ut - Help

Search

Home | Advisory Committee on Data for Evidence Building

#### **Advisory Committee on Data for Evidence Building**

The Advisory Committee on Data for Evidence Building was charged with reviewing, analyzing, and making recommendations on how to promote the use of Federal data for evidence building. Its duties included assisting the Director of the Office of Management and Budget on issues of access to data and providing recommendations on how to facilitate data sharing, data linkage, and privacy enhancing techniques. The





New York State Department of Health Photograph

### The Roots of Colonialism

COLONIALISM DONE VIA	POLITICAL COLONIALISM	SCIENTIFIC COLONIALISM		
1. Removal of wealth	Colonial power explores and exploits raw materials and wealth from colonies for the purpose of 'processing' it into manufactured wealth or goods.	Colonial powers export raw data from a community for the purpose of 'processing' it into manufactured goods. (i.e. books, articles, wealth, etc.)		
2. Right of access & claim	Colonial power believes it has the right of access and use to anything belonging to the colonized people.	Scientist believes she/he/they have unlimited right of access to any data source and any information belonging to the subject population.		
3. External power base	The center of power and control over the colonized is located outside the colony itself.	The center of knowledge and information about a people or community located outside of the community or people themselves.		

#### The 8 White Identities

By Barnor Hesse

There is a regime of whiteness, and there are action-oriented white identities. People who identify with whiteness are one of these. It's about time we build an ethnography of whiteness, since white people have been the ones writing about and governing Others.

#### 1. White Supremacist

Clearly marked white society that preserves, names, and values white superiority

#### 2. White Voyeurism

Wouldn't challenge a white supremacist; desires nonwhiteness because it's interesting, pleasurable; seeks to control the consumption and appropriation of nonwhiteness; fascination with culture (ex: consuming Black culture without the burden of Blackness)

#### 3. White Privilege

May critique supremacy, but a deep investment in questions of fairness/equality under the normalization of whiteness and the white rule; sworn goal of 'diversity'

#### 4. White Benefit

Sympathetic to a set of issues but only privately; won't speak/act in solidarity publicly because benefitting through whiteness in public (some POC are in this category as well)

#### 5. White Confessional

Some exposure of whiteness takes place, but as a way of being accountable to POC after; seek validation from POC

#### 6. White Critical

Take on board critiques of whiteness and invest in exposing/marking the white regime; refuses to be complicit with the regime; whiteness speaking back to whiteness

#### 7. White Traitor

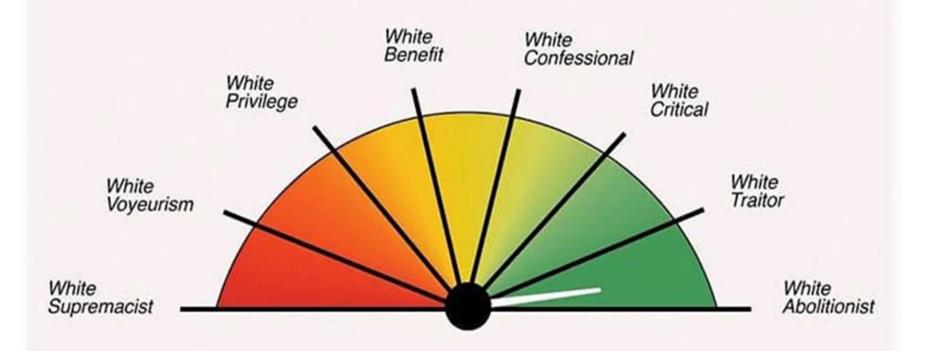
Actively refuses complicity; names what's going on; intention is to subvert white authority and tell the truth at whatever cost; need them to dismantle institutions

#### 8. White Abolitionist

Changing institutions, dismantling whiteness, and not allowing whiteness to reassert itself

### **The 8 White Identities**

By Barnor Hesse



#### The 8 White Identities

(Barnor Hesse, 2021)

### Slow Factory Foundation

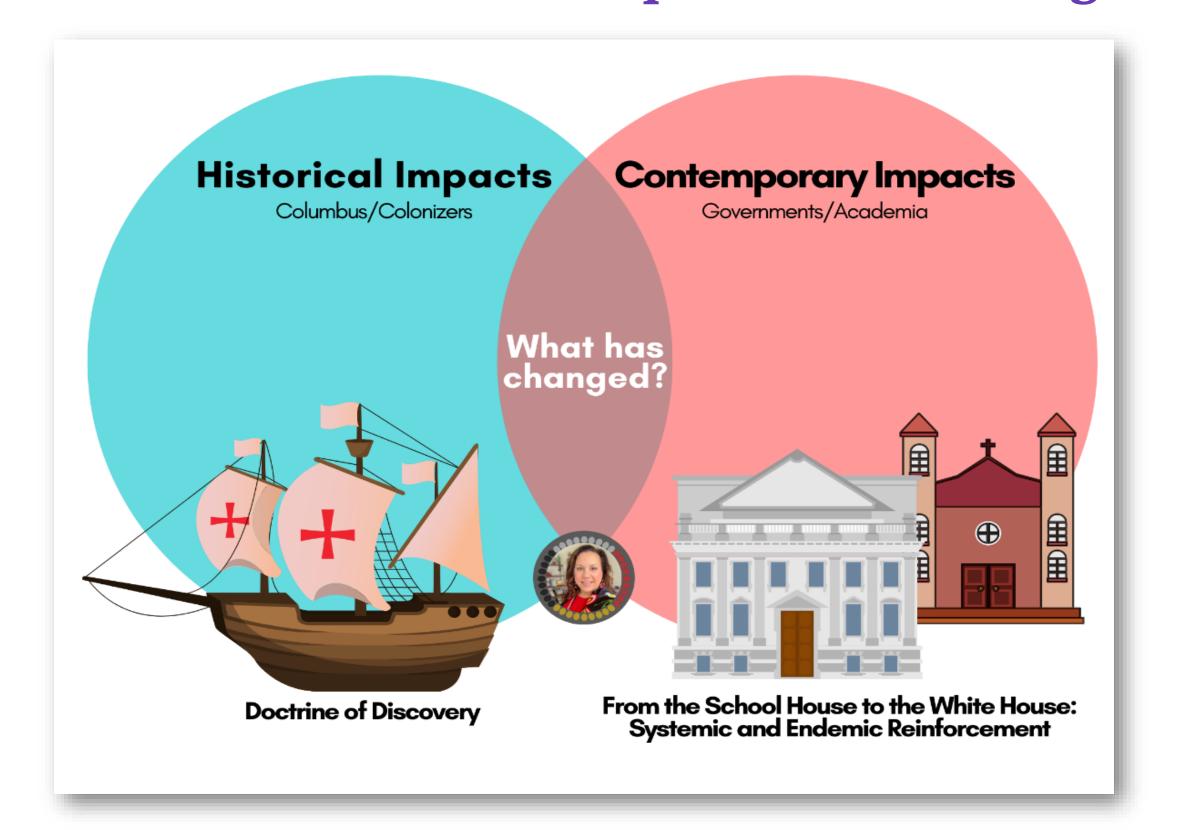
(SFF Graphics, 2021)

# Developmental Model of Intercultural Sensitivity (Bennett, 2014)

Experience of Difference								
	Denial	Defense	Minimization	Acceptance	Adaptation	Integration		
Ethnocentrism			Ethnorelativism					

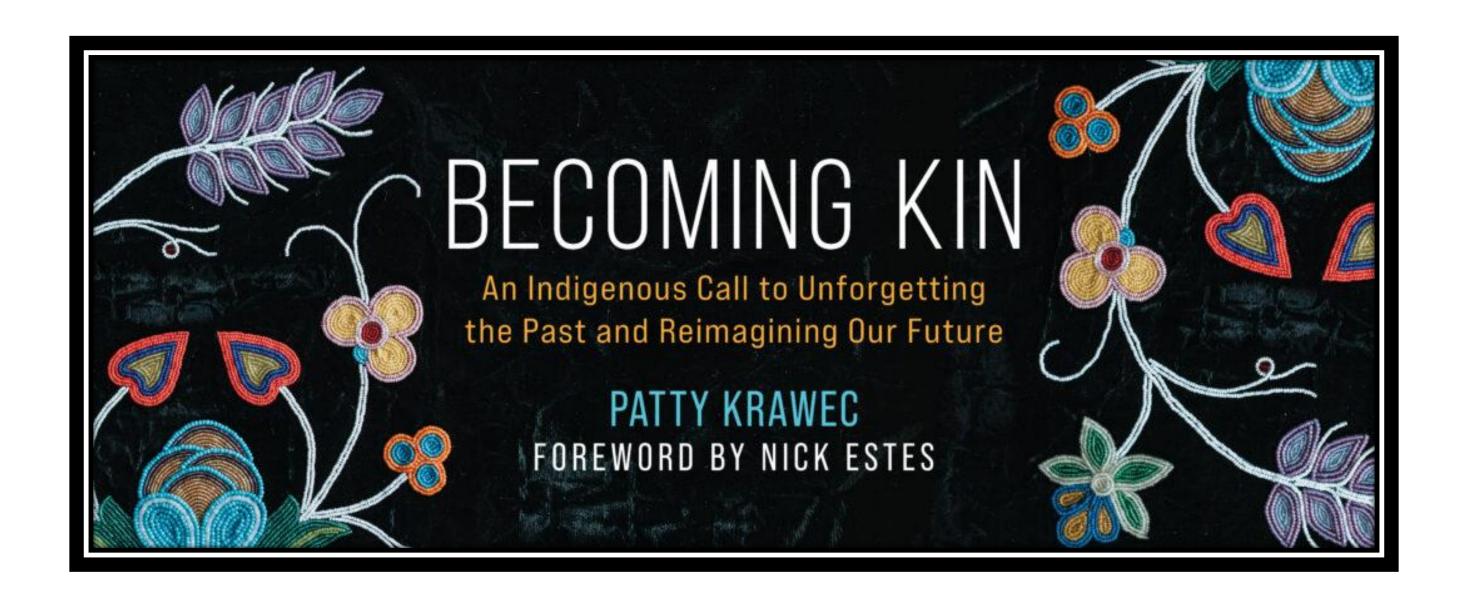
Milton Bennett's Developmental Model of Intercultural Sensitivity, sometimes called the "Bennett Scale," describes the standard ways in which people experience, interpret, and interact across cultural differences. Presented as a developmental continuum that progresses from ethnocentric (denial, defensiveness, and minimization) to ethnorelative worldviews (acceptance, adaptation, and integration), the model has been widely used as an educational tool to help people progress toward a deeper understanding of cross-cultural difference. Source: Intercultural Development Research Institute.

# Dear Relatives, Allies, and Future Allies: We are the change! We are the status quo in waiting!





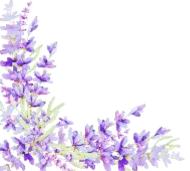




If we know better, let's really start DOING better!

Start with what you do.

-Patty Krawec, 2022







### AEA Evidence Policy Task Force



ECEMBER 01, 2022

#### White House Releases First-of-a-Kind Indigenous Knowledge Guidance for Federal Agencies



Today, the White House Council on Environmental Quality (CEQ) and the White House Office of Science and Technology Policy (OSTP) jointly released new government-wide guidance and an accompanying implementation memorandum for Federal Agencies on recognizing and including Indigenous Knowledge in Federal research, policy, and decision making. This announcement coincides with the Biden-Harris Administration's 2022 Tribal Nations Summit and responds to a 2021 OSTP-CEQ memorandum that called for development of the guidance with Tribal consultation and Indigenous community engagement, as well as agency, expert, and public input

Indigenous Knowledge is a body of observations, oral and written knowledge, innovations, practices, and beliefs developed by Tribes and Indigenous Peoples through interaction and experience with the environment. The Biden-Harris Administration has formally recognized Indigenous Knowledge as one of the many important bodies of knowledge that contributes to the scientific, technical, social, and economic advancements of the United States and our collective understanding of the natural world.

White House Guidance on Indigenous Knowledge (2022)



November 10, 2022

Transmitted Electronically Via Email

The Honorable Nani Coloretti Deputy Director Office of Management and Budget Executive Office of the President Washington, D.C. 20503 The Honorable Jason Miller Deputy Director for Management Office of Management and Budget Executive Office of the President Washington, D.C. 20503

#### RE: OMB Support for Evaluation Capacity

Deputy Director Nani Coloretti and Deputy Director for Management Jason Miller -

On behalf of the American Evaluation Association and the evaluation community, we want to offer our congratulations and thanks once again to the Office of Management and Budget (OMB) for its work to bolster federal evaluation capacity. Efforts over the last two years have been substantial, notable, and widely recognized by the evaluation community. As vocal supporters of OMB's ongoing efforts, we write to acknowledge this contribution and also encourage further progress on two fronts.

The first involves the recent movement of OMB's Evidence Team to the Office of Performance and Personnel Management (OPPM) under the leadership of Dustin Brown. We see this is an excellent move that helps to highlight the importance of evaluation capacity as a support for mission achievement of all federal agencies. OMB recognized this in a memorandum to agency heads designating evaluation as a critical mission function, and the move to OPPM aligns well with the designation in that OMB memo. We also encourage timely completion of another step in this reorganization, that is, the renaming of OPPM to signal OMB's recognition of the

Office of Budget
Management: Evaluation
Capacity Building (2022)

#### Sustainable Solidarity: Change Inputs, Frameworks, and Resources

- Decolonizing wealth in all forms (Edgar Villanueva)
- Valuing investing in equity, decolonization, capacity building, systems and policy changes, etc.
- Time and timelines must increase to meet equity, indigenous, LGBTQ2S, etc., evaluation and other needs.
- Begin changing the training, dialog, and behaviors of those with white, privileged, male, or settler attitudes (or ways of being or ways of knowing) create or contribute to barriers to equity and intersectionality.
- Evaluation processes, values, ethics, and evidence making must change.

## Trauma or transformation in and through the academy...

Where are you? Where do you want to be?

We have options.

We must build it differently if we ever want to contribute to healing, transformative, and sustainable results in the future.





Good results For Canberra (VfM) Consequences For community **AS** BY Indigenous Western Self-determination imposed WITH "You decide" "I decide" Invitational space **FOR** Harm No change Ineffective TO Costly for taxpayers Costly for community

Created by: Nan Wehipeihana

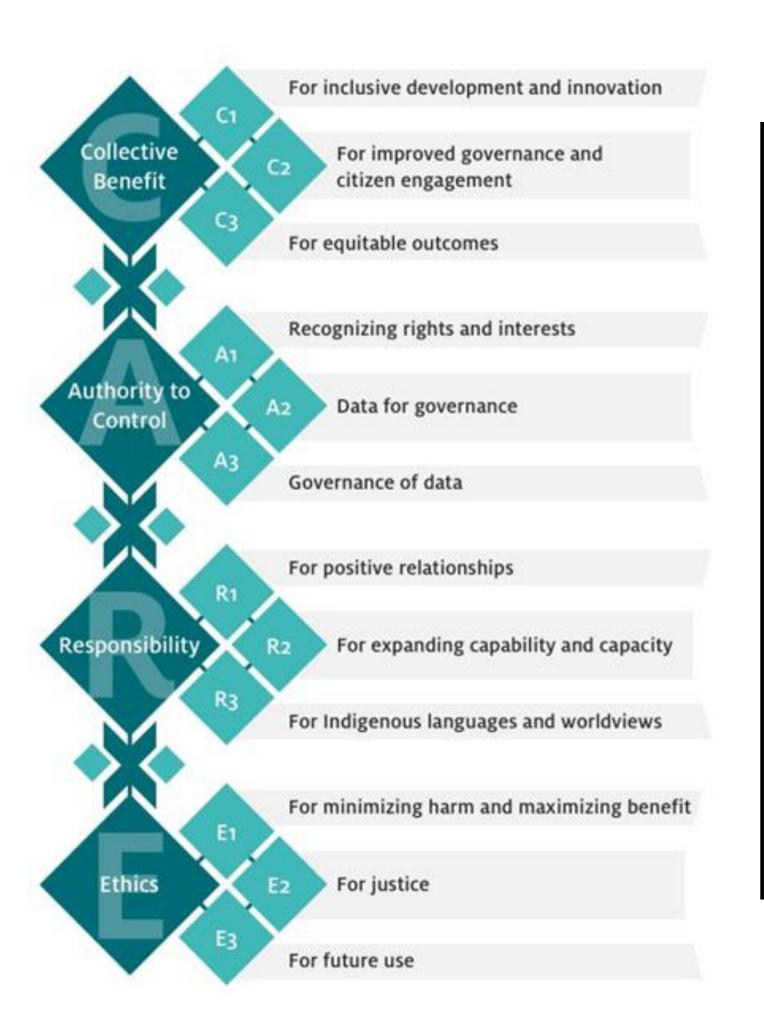




# INDIGENOUS DATA SOVEREIGNTY AND INDIGENOUS DATA GOVERNANCE

(Carroll, Rodriguez-Lonebear & Martinez, 2019)

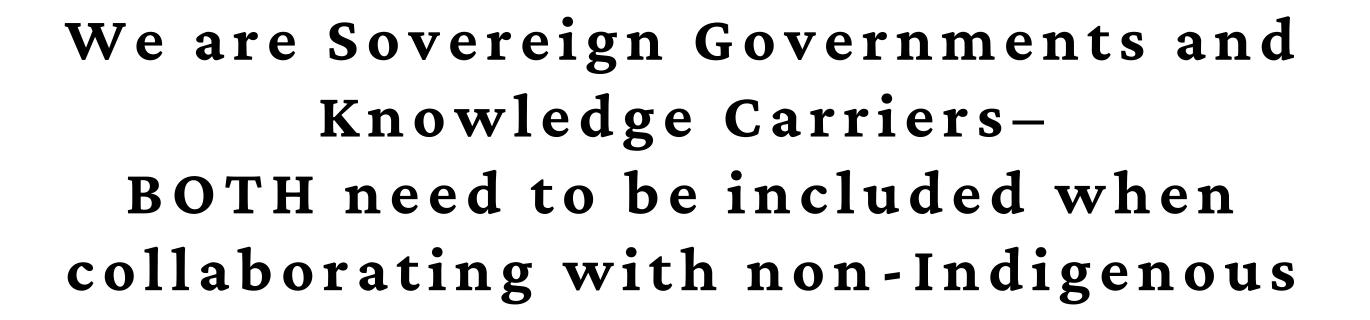




## CARE PRINCIPLES FOR INDIGENOUS DATA GOVERNANCE

(Global Indigenous Data Alliance, 2019)







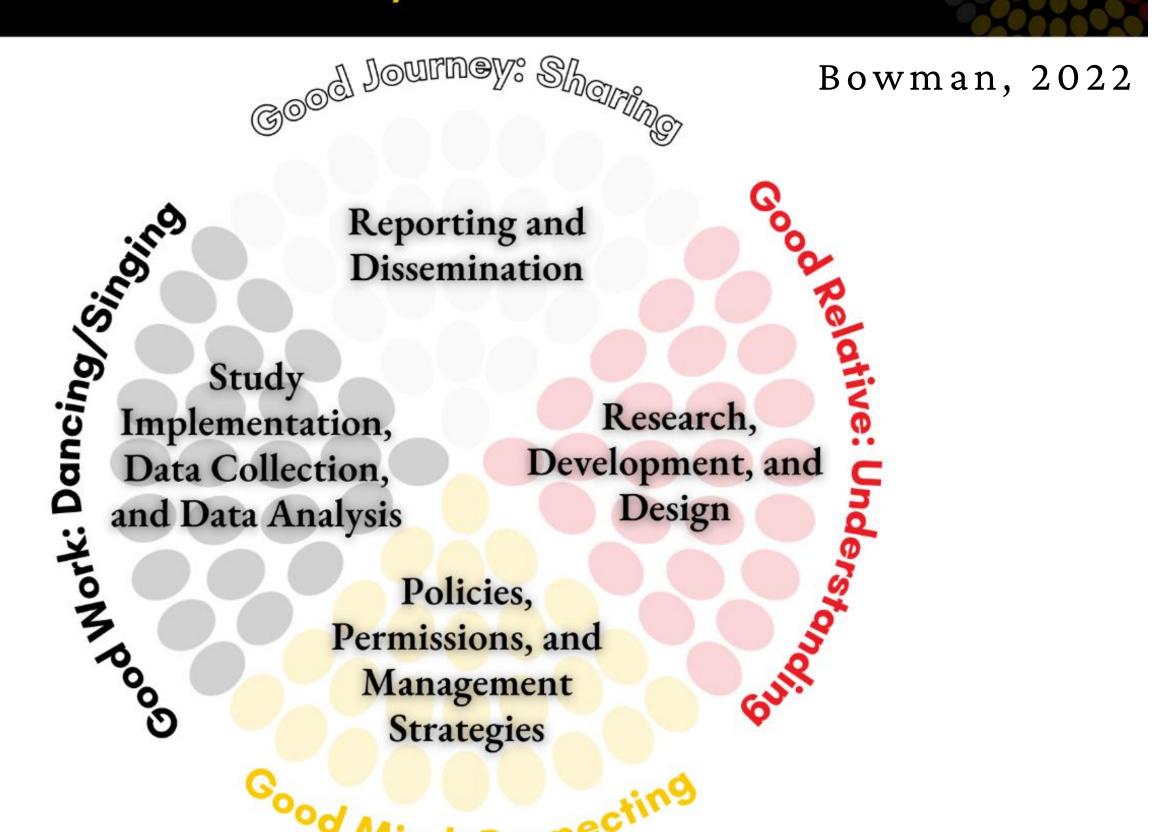
"We are RIGHTSholders, not stakeholders!"

Elder LarryBremner (2024)

### Indigenous Inquiry:

DWMCIN
PERFORMANCE CONSULTING

A Framework for an Academic Study



CRIE:
Culturally
Responsive
Indigenous
Evaluation

(A Lunaape /
Mohican Medicine
Wheel Framing)



Culturally Responsive Indigenous Evaluation
(CRIE Model: Mohican/Lunaape);
From Bowman, 2018 and
Bowman, Dodge Francis, Tyndall, 2015

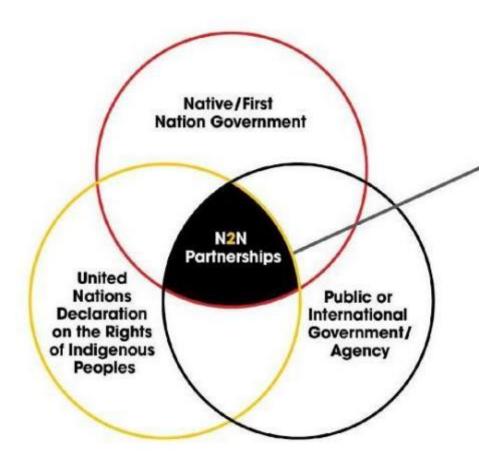


## Systems Thinking and Evaluation

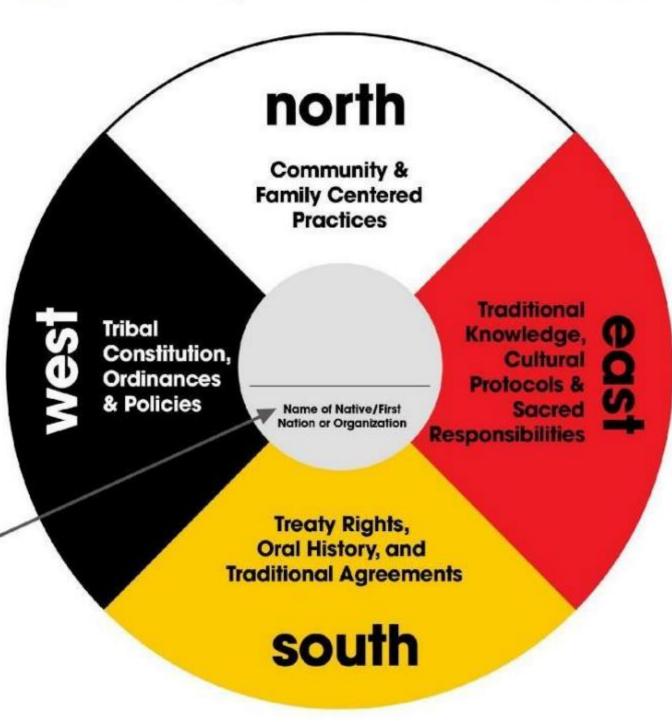
Bowman, 2020

#### Nation to Nation Conceptual Model

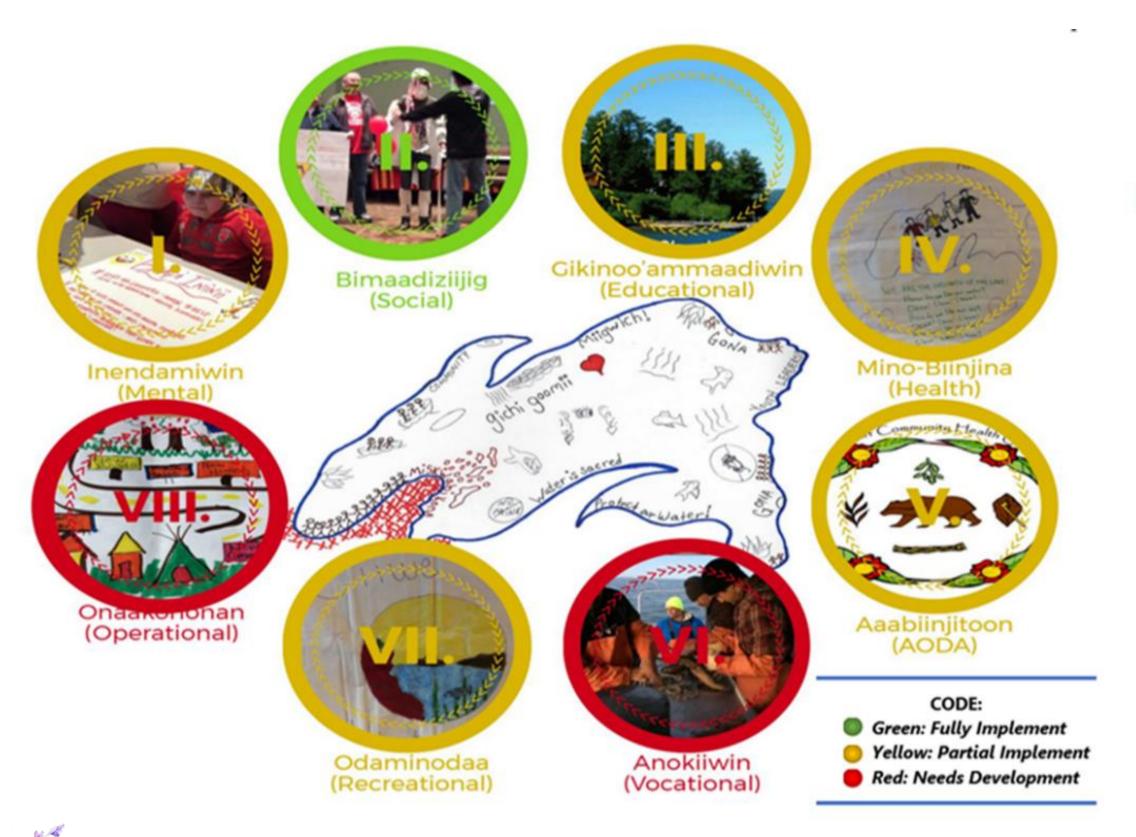
Tri-Lateral & Multijurisdictional Framework



N2N: Native/First Nation Framework

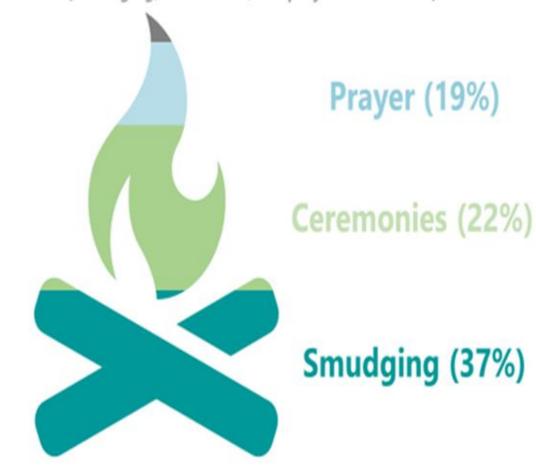


## What do beading and other Indigenous practices in evaluation look like and sound like?



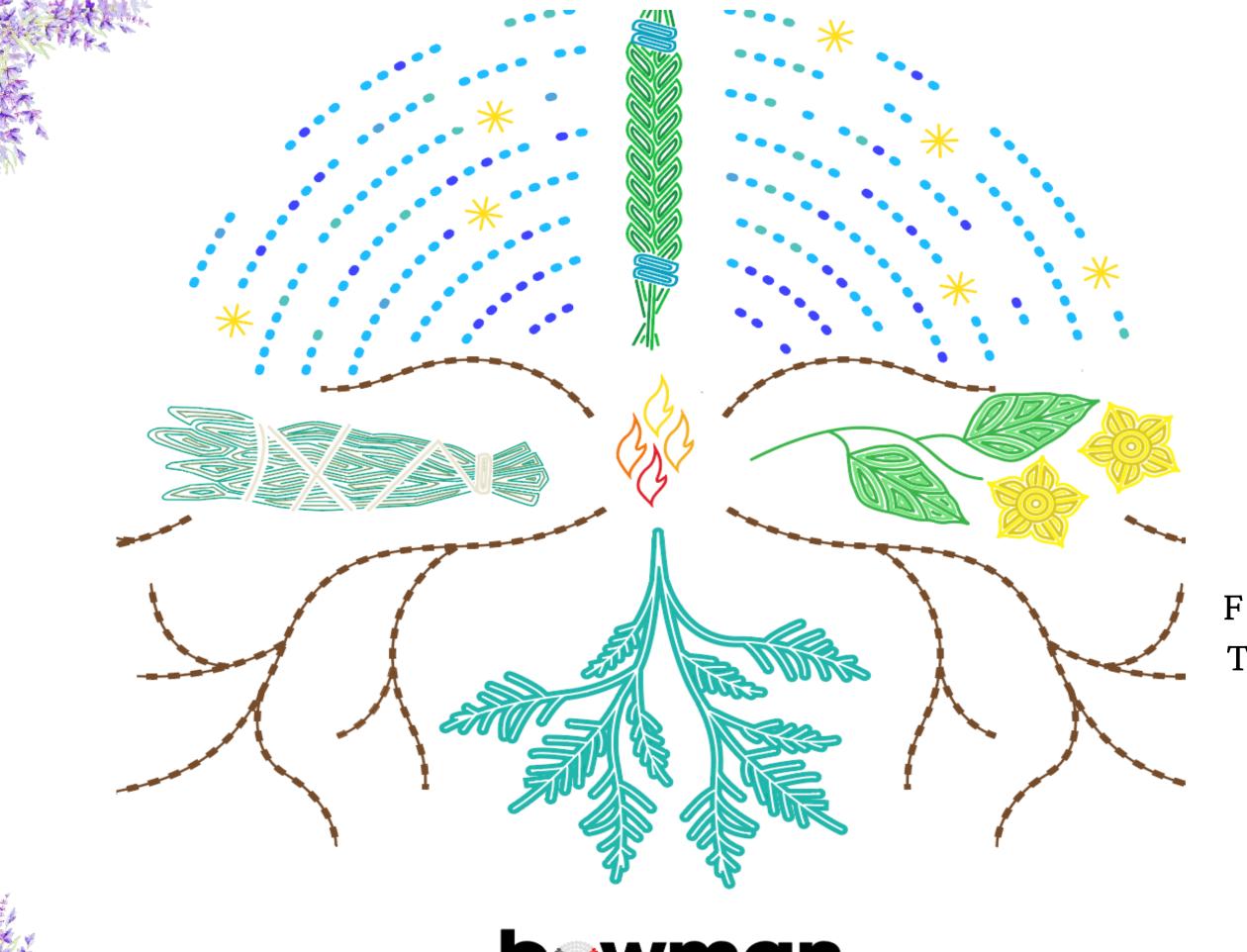
"100% of interviewees stated that Indigenous and traditional health knowledge and practices can get them healthy.

The use of smudging, ceremonies, and prayer were most often cited.



#### Create "evidence" pathways OUR WAY! (ho-WAH!)





## SEVEN DIRECTIONS MODEL:

Application to the Field of Evaluation and Transformation Efforts







#### Waapaneewung Wundakw

Be a good relative in the contexts in which you practice transformation and evaluation.

Listen and observe the cultural, linguistic, and community protocols and practices being utilized so you can make evaluation authentic and culturally specific.



#### Shaawaneewung Wundakw

Bring a healthy mind and thinking to your transformation and evaluation work.

Seek out local policies, protocols, ethics, and constitutional (if First Nations) guidance for evaluation.

Find a common ground among evaluation components/ requirements so the evaluation design is meaningful, feasible, and useful to those most impacted by the study.



#### Eenda-Wshikaang Wundakw

Keep things simple! DEI, transformation, etc. Meet people where they are at, not where you tell them to be.

Behave in ways that demonstrate you understand that your evaluation actions are living roots to your words. Be part of the transformation!

Use challenges as opportunities for authentic engagement, collaborative brainstorming, and freedom. Make appropriate refinements to build value, learning, and capacities for and through evaluation.



#### Loowaneewung Wundakw

Wisdom comes from experience and making meaning through successful and challenging transformation and evaluation experiences. Growth requires discomfort.

Wise evaluations do not just generate useful information, but they document actual changes in translational ways to a variety of stakeholders for supporting transformations that sustain and advance the work, program, and initiative.



Be humble and grounded in your transformation and evaluation practices.

Slow down, have strong roots, and grow through all kinds of transformation and evaluation weather (perfectionism is a colonized construct!).

Look for ways to be an active part of an evaluation ecosystem with others—bio (and other) diversity is healthy! Say "no" to anthropocentrism!

## SKWARD



Be open to, value, and include the metaphysical in your transformation and evaluation designs, resources, and practices.

Take time to slow down, turn off your mind, and make an effort to access the unseen as part of your transformation and evaluation process and renewal (you are more than just your mind).

Consider how your transformation and evaluation work is part of a kinship system (as a responsible relative connecting the past, present, and future).



#### Alaami Wundakw

Know thyself first, including your origin story and how that impacts your contemporary evaluative thinking and transformative practices.

Internal growth may be the shortest physical distance but can be the longest journey throughout your evaluation lifetime. Dr. Hazel Symonette asks us to use our self as a transformative and responsive instrument.

#### Evaluators are here and there































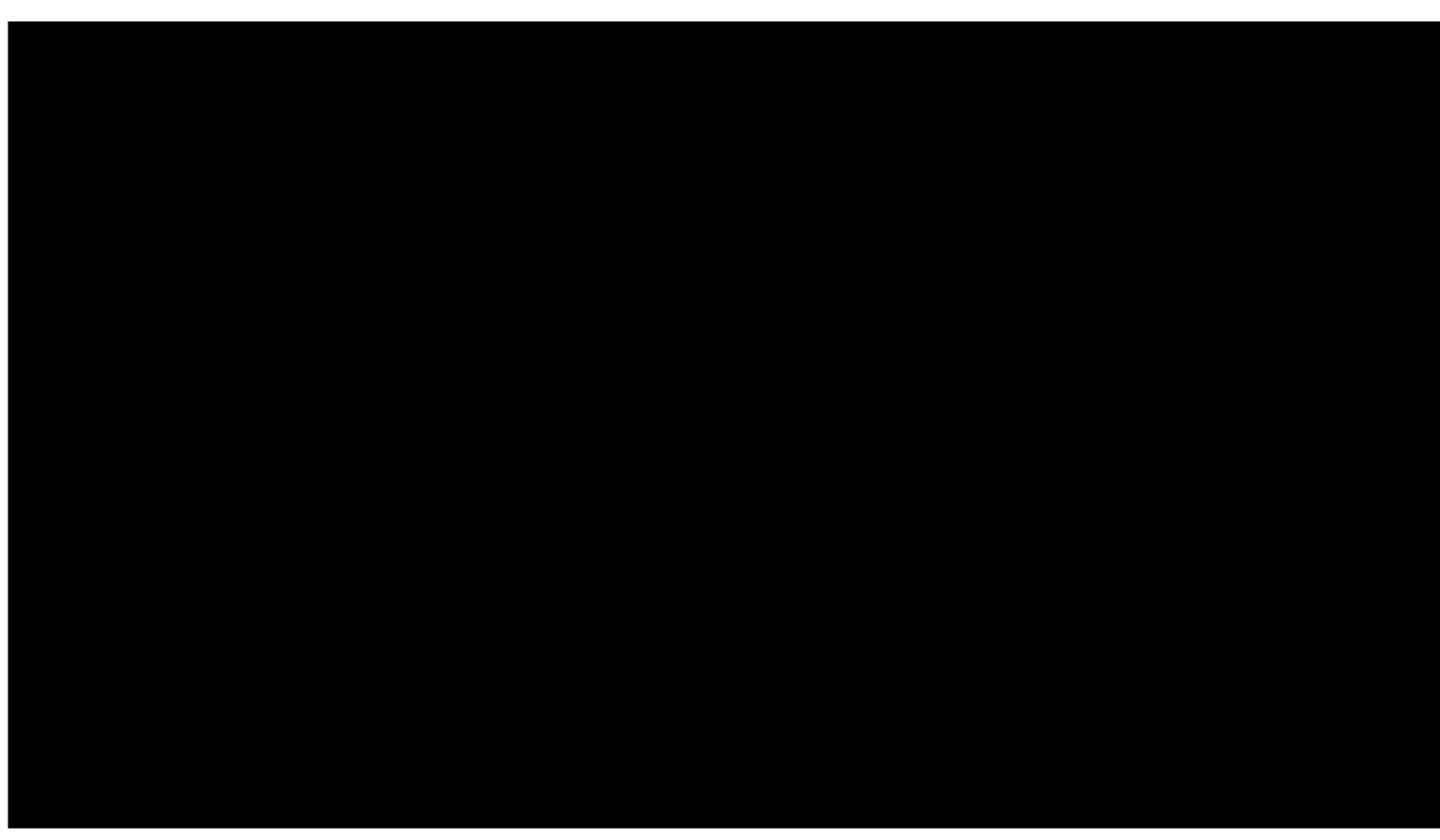
Indigenous Evaluators are Everywhere!

Global Indigenous Evaluation Relatives & Allies

#### Disclaimer:

The following video may contain graphic and triggering content for some viewers. The contents are those of the author(s) and do not necessarily represent the official views of, nor an endorsement by, CDC/HHS, GHWIC, or ANTHC.

#### Sound of Silence



Sweetgrass thrives along disturbed edges...

-R. Kimmerer, Braiding Sweetgrass (2013)

Nii ha waak kii ha Wingiimaskw (I am and you are sweetgrass)





Ending in a good way as we come full circle...

Anushiik /
Thank You!



#### Contact Information



Point of Contact

Nicole Bowman, PhD (Lunaape/Mohican) President, BPC

Contact Information
Nicky@bpcwi.com

Website
www.bpcwi.com

with this QR code:

Download the PPT



Or email Benjamin Sanchez-Sedillo (<u>ben.bpcwi@gmail.com</u>).





